## приказъ

Uwolnkuy w roku 1843 z Elizabetgrodz-

# по гражданскому въдомству царства польскаго.

въ Варшавъ, Ноября 11 (23) дня 1855 года.

Z nowodu elioroby: Urzędnik Kancellaryi

żenia praw Krolestwa Polskiego, Regestrator

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГОВЕЛИЧЕСТВАПРИКАЗАМЪ, ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ Николаевъ, Октября 11 дня 1855 года. (N. 197). ОТСТАВЛЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

Инспекторъ Полиціи г. Калиша, Коллежскій Секретарь Войцицкій, преданный суду за злоупотребленія по службъ, съ 18 Іюля 1855 года.

Октября 13 дня 1855 года (N. 198).

Biora Naezelpika. ROTHAHAHAHAMINISKIEgo, Rege-

Канцелярскій Служитель Канцеляріи Начальника Калишскаго Таможеннаго Округа Вагнеръ, Переводчикомъ Прашской Таможни, съ 17 Іюня 1854 года.

-Б) А. Октября 14 дня 1855 года (Nr. 199).

опредъляется въ службу.

съ Чиномъ Коллежскаго Регистратора.

Окончившій курсъ въ Варшавскомъ Благородномъ Институтъ Петровъ, въ Канцелярію Намъстника Царства, съ 1 Іюля 1855 г.

Октября 18 дня 1855 года (Nr. 202).

увольняется отъ службы.

По бользни: Надзиратель Вержболовской бригады Пограничной Стражи, Коллежскій Секретарь Михаловскій, съ мундиромъ присвоеннымъ должности.

Nr. 46 1855 r.

## и, непра КТАХ ПОЯ паность Бургогорода КТАХ ПОЯ грениенованіся в

## DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 11 (23) Listopada 1855 roku.

скій Регистраторъ І фошбергъ.

PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CESARSKO - KRÓLEWSKIÉJ MOSCI WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w Nikołajewie, dnia 11 Października 1855 roku. (Nr. 197).

ODDALONY ZE SŁUŻBY

Inspektor Policyi m. Kalisza, Sekretarz Kollegialny Wójcicki, z oddaniem pod Sąd za nadużycia w służbie, od 18 Lipca 1855 r.

dnia 13 Października 1855 roku. (Nr. 198).

екретарь Упрумамомым вленика Замость

Kancellista Kancellaryi Naczelnika Kaliskiego Okręgu Celnego *Wagner*, Tłomaczem Komory Celnéj Praszka, od 17 Czerwca 1854 r.

dnia 14 Października 1855 roku. (Nro. 199).

азръщенный Постановленем в Совъта Упра-

PRZYJĘTY DO SŁUŻBY

Z Rangą Regestratora Kollegialnego.

Wyszły po ukończeniu nauk z Warszawskiego Instytutu Szlacheckiego Petrow, na Urzędnika Kancellaryjnego w Kancellaryi Przybocznej Namiestnika, od dnia 1 Lipca 1855 r.

dnia 18 Października 1855 r. (Nr. 202),

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Z powodu choroby: Nadstrażnik Wierzbołowskiej brygady Straży Granicznej, Sekretarz Kollegialny *Michałowski*, z mundurem, do urzędu przywiązanym. Изъ отставныхъ.

Уволенный въ 1843 году изъ Елисаветградскаго полка съ чиномъ Поручика *Росци-шевскій*, исправляющимъ должность Бургомистра города Кальваріи, съ переименованіемъ въ Коллежскіе Регистраторы.

### УВОЛЬНЯЮТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

Переводчикъ Остроленцкаго Увзднаго Управленія Коллежскій Секретарь Оржешко. По бользни: Чиновникъ Канцеляріи Кодификаціонной Коммисіи Царства, Коллежскій Регистраторъ Гиршбергъ.

## PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CESARSKO : KRO**U**SWIEJ, MOSCI

## ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВЪТА УПРАВЛЕНІЯ.

По Въдомству Правительственной Коммисін Внутренних и Духовных Дълг.

## -Год хаманда утверждаются.

Младшій Помощникъ Начальника Замостьскаго Увзда Коллежскій Секретарь Карлъ Любенецкій, исправляющимъ должность Старшаго Помощника Начальника тогоже Увзда, и Секретарь Управленія Начальника Замостьскаго Увзда, Коллежскій Регистраторъ Александръ Дылевскій, исправляющимъ должность Младшаго Помощника Начальника тогоже Увзда.

Разръшенный Постановленіемъ Совъта Управленія отъ 7 (19) Іюня с. г. Судьи Суррогату Римско-Католической Консисторіи, Профессору Римско-Католической Духовной Академіи въ Варшавъ и Члену Совъта тойже Академіи, Ксендзу Льву Топольскому, 3 мъсячный отпускъ за границу, для поправленія здоровья, продолжается еще на шесть мъсяцевъ, въ Италію.

# По Управленію Благотворительных заведеній.

boezněj Namiestníka, od dnia 1 Lipea 1855 r.

#### назначаются.

Дъйствительные Статскіе Совътники: Предсъдатель Главной Дирекціи Кредитнаго Земскаго Общества *Бялоснурскій* и Помощникъ Z dymissyonowanych.

Uwolniony w roku 1843 z Elizabetgrodzkiego pułku huzarów w randze Porucznika Rościszewski, na pełniącego obowiązki Burmistrza m. Kalwaryi, z przemianowaniem na Regestratora Kollegialnego.

#### UWOLNIENI OD SŁUŻBY.

Tłomacz Bióra Naczelnika Powiatu Ostrolęckiego, Sekretarz Kollegialny Orzeszko.

Z powodu choroby: Urzędnik Kancellaryi Kommissyi Przygotowawczej do rewizyi i ułożenia praw Królestwa Polskiego, Regestrator Kollegialny *Hirszberg*.

### TOPCKALOBEAM: ICTBAHPHKABAMD.

## PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACTINEJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

# ZATWIERDZENI.

Młodszy Pomocnik Naczelnika Powiatu Zamojskiego, Sekretarz Kollegialny Karol Lubieniecki, pełniącym obowiązki Starszego Pomocnika Naczelnika tegoż Powiatu, i Sekretarz Bióra Naczelnika Powiatu Zamojskiego, Regestrator Kollegialny Alexander Dylewski, pełniącym obowiązki Młodszego Pomocnika Naczelnika tegoż Powiatu.

Udzielony Sędziemu Surrogatowi Konsystorza Rzymsko-Katolickiego, Professorowi Akademi Duchownéj Rzymsko-Katolickiej w Warszawie i Członkowi Rady téjże Akademii, Xiędzu Leonowi Topolskiemu, decyzyą Rady Administracyjnéj z dnia 7 (19) Czerwca r. b. trzy miesięczny. urlop za granicę dla poratowania zdrowia, przedłużony zostaje jeszcze na miesięcy 6, do Włoch.

W Zarządzie Zakładów Dobroczynnych.

#### MIANOWANI.

Rzeczywiści Radcy Stanu: Prezes Dyrekcyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Białoskórski, i Podsekretarz Stanu przy Статсъ - Секретаря при Совътъ Управленія Петровъ, Членами Главнаго Попечительнаго Совъта Благотворительныхъ Заведеній.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

#### назначаются.

Ассесоръ Люблинскаго Гражданскаго Трибунала, Коллежскій Секретарь Осипъ Гноиискій, исправляющимъ должность Подсудка Мироваго Суда Красноставскаго Округа, съ сохраненіемъ ему званія Ассесора Трибунала, и Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Люблинскаго Отдъленія Владиславъ Михелисъ, исправляющимъ должность Ассесора Люблинскаго Гражданскаго Трибунала.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Интендантъ Управленія Варшавскаго Монетнаго Двора Антонъ Ганъ, на 6 недъль въ Германію и Бельгію, по командировкъ Начальства.

## Bachmistrza klassy 211 namiejsce poprzedzającego; Adjunkt fundu III Emerytalnych Leon

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По въдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

# na etacie poslugacza kassy Ludwik Poters, pelaigeym, obowięski Masysiema Kassy Po-

Владъльцы имъній: Осипъ Миловескій и Людвикъ Комеровскій, Совътниками Страховаго Управленія въ Остроленкскомъ Уъздъ.

оіхрахи увольняется отъ должности.

По прошенію: Совътникъ Страховаго Управленія въ Остроленкскомъ Увздъ Леополь 48 Соколовскій.

### workresteni ROTRLOBEGEN Urzednikow.

По прошению: Лекарь Грубешовскаго Увзда, Лекарь 1-о Отдъления Осипъ Гродициdo Nru. 46 1855 г. Radzie Administracyjnéj Petrow, Członkami Rady Głównéj Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

#### MIANOWANI.

Assessor Trybunału Cywilnego w Lublinie, Sekretarz Kollegialny Jozef Gnoiński, pełniącym obowiązki Podsędka Sądu Pokoju Okręgu Krasnostawskiego z pozostawieniem w stopniu Assessora Trybunału i Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Lubelskiego Władysław Michelis, pełniącym obowiązki Assessora Trybunału Cywilnego w Lublinie.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

OTRZ YMUJE URLOP.

Intendent urzędu Mennicy Warszawskiej Antoni Hann, na tygodni 6, do Niemiec i Belgii, w zleceniu Rządu.

## 2-го класса на мъсте предъидущаго; Адъюнктъ по Эмериталь П части Девъ Диюв-

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYI RZĄDOWYCII I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

## repea, B. A. AcculINAWONAIM BEKARO JESAHARO

Właściciele dóbr: Józef Małowieski i Ludwik Komierowski, Radcami Dyrekcyi Ubezpieczeń w Powiecie Ostrołęckim.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie: Radca Dyrekcyi Ubezpieczeń w Powiecie Ostrołęckim Leopold Sokołowski.

### PRZENIESIENI.

Na własne żądanie: Lekarz Powiatu Hrubieszowskiego, Lekarz klassy 1-éj Józef Gro-2 ній, Лекаремъ города Варшавы и Лекарь Замостьскаго Увзда и вмъстъ съ симъ Лъкарь Яновской слъдственной тюрьмы Фелинсъ Краевскій, Лекаремъ Грубъщовскаго Увзда.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

#### назначаются.

Журналистъ и Экспедиторъ Суда Исправительной Полиціи Замостьскаго Отдъленія Константинъ Островскій, исправляющимъ должность Архиваріуса тогоже Суда и Секретарь 1-о класса Правительственной Коммисіи Юстиціи, Коллежскій Ассесоръ Карлъ Гурскій, исправляющимъ должность Журналиста тойже Коммисіи.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

#### назначаются.

Рахмистръ 2-го класса Раймундъ Люборадскій, и. д. Рахмистра 1-го класса Финансоваго Отдъленія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи; Журналистъ Финансоваго Отдъленія Ивань Врочинскій, и. д. Рахмистра 2-го класса на мъсто предъидущаго; Адъюнктъ по Эмеритальной части Левъ Дмовскій, и. д. Журналиста Финансоваго Отлълънія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи; Ассистентъ Плоцкаго Увзднаго Казначейства Карль Якацкій, и. д. Ассистента Плоцкаго Губернскаго Правленія; Канцеляристь Осипъ Червинскій, и. д. Ассистента Плоцкаго Увзднаго Казначейства и состоящій на штать Служителя при Казначействъ Людвикъ Потерсъ, и. д. Ассистента Млавскаго Увзднаго Казначейства.

### увольняется отъ должности.

За нерадъніе по службъ: Адъюктъ при Контролеръ Счетной части въ Радомскомъ Губернскомъ Правленіи Константинъ Корбасинскій.

#### УМЕРШІЕ.

исключаются изъ списковъ.

Журналистъ Правительственной Коммисіи Юстиціи Алексан Аръ Винеръ, Рахмистръ Фиdnicki, na Lekarza m. Warszawy, i Lekarz Powiatu Zamojskiego a zarazem Lekarza domu badań w Janowie Felix Krajewski, na Lekarza Powiatu Hrubieszowskiego.

## W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

### MIANOWANI.

Dziennikarz i Expedytor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Zamojskiego Konstanty Ostrowski, pełniącym obowiązki Archiwisty tegoż Sądu i Sekretarz klassy 1-éj w Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości, Assessor Kollegialny Karol Górski, pełniącym obowiązki Dziennikarza téjże Kommissyi.

## W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

#### MIANOWANI.

Rachmistrz klassy 2-éj Rajmund Luboradzki, pełniącym obowiązki Rachmistrza klassy 1-éj Sekcyi Skarbowéj w Rządzie Gubernialnym Płockim; Dziennikarz Wydziału Skarbowego Jan Wroczyński, pełniącym obowiązki Rachmistrza klassy 2-éj na miejsce poprzedzajacego; Adjunkt funduszów Emerytalnych Leon Dmowski, pełniącym obowiązki Dziennikarza Wydzału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Płockim; Assystent Kassy Powiatu Płockiego Karol Jakacki, pełniącym obowiązki Assystenta Kassy Gubernialnéj Płockiej; Kancellista Józef Czerwiński, pełniącym obowiązki Assystenta Kassy Powiatu Płockiego i zostający na etacie posługacza Kassy Ludwik Poters, pełniącym obowiązki Assystenta Kassy Powiatu Mławskiego.

#### UWOLNIONY OD OBOWIAZRÓW.

Za zaniedbywanie służby: Adjunkt przy Kontrolerze Kass i rachunkowości w Rządzie Gubernialnym Radomskim Konstanty Korbasiński.

#### ZMARLI

wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Dziennikarz Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości Alexander Wiener; Rachmistrz Sekнансоваго Отдъленія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи Оома Осинскій; Ассистенть Плоцкаго Губернскаго Казначейства Иванъ Дембовскій и Ассистентъ Млавскаго Уъзднаго Казначейства Августъ Жерве.

cyi Skarbowéj w Rządzie Gubernialnym Płockim *Tomasz Osiński*; Assystent Kassy Gubernialnéj Płockiéj *Jan Dembowski*, i Assystent Kassy Powiatu Mławskiego *August Gervai*s.

Намъстникъ Царства объявляетъ благодарность свою: Чиновнику для особыхъ порученій при Намъстникъ Статскому Совътнику Попомареву, за весьма успъшное исполненіе возложеннаго на него порученія и и. д.
Лекаря Радомской больницы Св. Казиміра,
Доктору Медицины Шульцу, за усердіе и
неутомимыме труды при подаваніи помощи
забольвавшимъ холерою въ г. Радомъ и окрестностяхъ онаго.

Namiestnik Królestwa oświadcza podziękowanie swoje: Urzędnikowi do szczególnych poruczeń przy Namiestniku, Radcy Stanu Ponomarew, za nader zadowalniające wykonanie danego mu poruczenia i pełniącemu obowiązki Lekarza Szpitala Ś-go Kazimierza w mieście Radomiu, Doktorowi Medycyny Szulcowi, za gorliwość i niezmordowane trudy w niesieniu pomocy dotkniętym cholerą w mieście Radomiu i jego okolicach.

(Подписаль) Намъстникъ, Генераль - Фельдмаршаль Князь Варшавскій, Графъ Паскевичь Эриванскій.

нансоваго Огдвленія въ Плоцкомъ Губерн скомъ Правленіи Осма Осмаскій; Ассистентъ Плоцкаго Губернокаго Казначейства Людио Демовский и Ассистентъ Плавскаго Убаднаго Казначейства Люгисто Жейве.

cyi Skarbowej w Bządzie Gobernialnym Plockim Tomasz Osinski; Assystent Kassy Gubernialnej Plockiej Jan Dembouski, i Assystent Kassy Powiata Mlawskiego August Gervais:

Намъстникъ Царства объявляетъ благодарность свою: Чиновнику для особикъ порученій при Намъстникъ Статскому Совътнику Пономархан, за весьма успъшное псполненіе, возложенняго на пего порученія и и. д.
Лекары Радомской больници (в. Казиміра,
Доктору Медицины Шульну, за усердіе и
неутомимыме труды при подаваніи помощи
вабольнавшимъ холерою въ г. Радомъ и окре-

Namiestnik Królestwa oświadcza podziękowanie swoje: Urzędnikowi do szczególnych
poruczeń przy Namiestniku, Radcy Stanu
Ponomarew, za nader zadowalniające wykonauie danego mu poruczenia i pełniącemu
obowiązki dekarza Szpitala S-go kazimierza
w miescie Radomiu, Doktorowi Medycyny Szulcowć, za gorliwość i niezmordowane trudy
w niesieniu pomocy dokniętym cholorą w miescie
Radomiu i jego okolicach.

Apparate Post Sun Syn

Table State of the State of the

(Подписаль) Намбетникь, Генераль - Фельдмаршаль Киязь Варшавскій, Графь Паскевичь Эривинскій.